

## Snelpost

14 Februari 1980. De Nedlloyd Streefkerk is onderweg van Japan naar Manzanillo. Aan boord is P. Meeth, oud-direkteur Nedlloyd Lijnen.

Tegen elf uur in de morgen komt het schip voorbij Maui, een van de Hawaii-eilanden. Op een ander eiland van de archipel heeft Meeth een kennis wonen, en hij vindt het jammer dat de Streefkerk er nu zo dicht langs vaart zonder aan te meren. Hij besluit op een ouderwetse manier met zijn kennis in contact te treden: per fles. Een plastic Spa-fles met een brief erin gaat overboord; hopelijk gaat dat sneller dan met de post vanuit Manzanillo.

Op 26 juni 1980 krijgt de kennis eindelijk de brief. Er zit een toelichting bij van de vinder van de fles:

"Ik ben een American Peace Corps vrijwilliger op Rongelap, een van de noordelijke Marshall-eilanden, 2000 mijl ten zuidwesten van Hawaii. De 200 bewoners brengen ik wat medische kennis bij gedurende de twee jaar die ik op het eiland verblijf.

Vandaag, op 17 mei 1980, werd de fles gevonden. Ik zal de brief meegeven met het eerstvolgende bevoorradingschip dat ons eiland aandoet."

Een maand later was het zover, de brief werd meegenomen naar de Amerikaanse militaire basis op Kwajalein, en vandaar naar Hawaii gestuurd.

## Express delivery

February 14th, 1980. The Nedlloyd Streefkerk is en route from Japan to Manzanillo with Mr. P. Meeth, former managing director of Nedlloyd Lines, aboard.

At about 11 o'clock in the morning the ship passes Maui, one of the Hawaiian Islands. Meeth has an acquaintance living on one of the other islands in the archipelago, and is disappointed that the Streefkerk passed so close by without stopping. So he decided to get in touch with his acquaintance by an old-fashioned method: the bottle. A plastic mineral water bottle with his letter inside it was duly thrown overboard, in the hope that it might get there faster than by mail from Manzanillo.

The letter did eventually reach his acquaintance, on June 26th, 1980, together with a message from the finder of the bottle:

"I am an American Peace Corps volunteer on Rongelap, one of the Northernly Marshall Islands, 2000 miles south-west of Hawaii. My job is to teach health to its 200 inhabitants during my 2 year stay on the island. The bottle was found today, May 17th, 1980. This letter will be sent out on the next supply ship to call at our island."

A month later, the letter was taken to the American military base on Kwajalein and sent on from there to Hawaii.

